

Thank you for purchasing this Technics product. For optimum performance and safety, please read these instructions carefully.

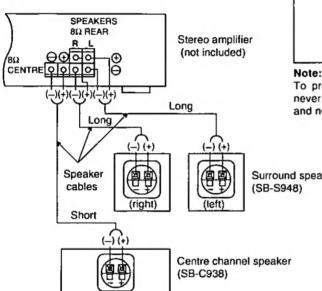
Accessories

Metal wall mounts (2 pcs.)	Screws (4 pcs.)	
	PPPP	
Short type speaker cable (1)	Long type speaker cable (2)	

Connections

Notes:

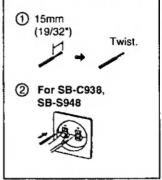
- · Before connections, switch OFF the power to the ampli-
- · Use with an amplifier having 8 ohms impedance for the centre speaker and 8 ohms impedance for the rear speakers.
- Be sure to connect only positive (+) wires to positive (+) terminals, and negative (-) wires to negative (-) terminals.



Notes

- 1. Be sure to reduce the volume level setting when the signal input exceeds the rated allowable input in order to avoid damage to circuitry or other malfunctions.
- 2. Avoid locations such as described below: · In direct sunlight.
 - · Near heating appliances or other sources of heat.
 - . Where the humidity is high.
- 3. Never use alcohol, paint thinner, benzine or similar chemicals to clean the unit as they may damage the finish.
- 4. Do not touch the diaphragms, to do so may cause distortion.

Connection of speaker cables



To prevent damage to circuitry, never short circuit positive (+) and negative (-) speaker wires

Surround speakers

Speaker impedance and allowed input

	Impedance	Allowed input
Centre channel speaker	8Ω	110 W (DIN)
Surround speakers	8Ω	100 W (DIN)

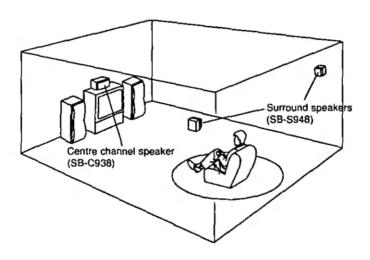
Caution

The only amplifiers you should connect to your speakers are those whose output in Dolby Pro Logic does not exceed the above figures.

Using an amplifier stronger than that indicated above, you risk blowing either the amp or your speakers, moreover the possibility of fire. If equipment is damaged in any way or unexduring playback, pected trouble occurs unplug the system from its outlet and call a service-man for help.

Positioning

The diagram below shows the basic positioning of each speaker of this system.



Centre channel speaker SB-C938

Set either on top of or underneath the TV. (See overleaf for the installation procedure.)

Note

1. The centre channel speaker is made so as to be able to be used in close proximity to the TV but irregular colouring may result due to how the system is placed. If such a distortion occurs, turn off the TV for 15 to 30 minutes. The demagnetizing function of the TV will eliminate the distortion. If the irregular colouring is still visible, then move the speaker further away from the TV. Please note that if there is a magnetic object near the TV, irregular colouring may result due to the interaction between the TV and the speaker.

Surround speaker (SB-S948)

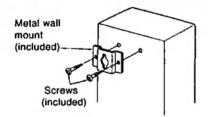
Attach the speaker to the wall at a position which is at ear level and slightly behind the listening point. (See overleaf for the installation procedure.)

If the speaker cannot be attached to the wall, it can alternatively be placed on top of a shelf or on the floor.

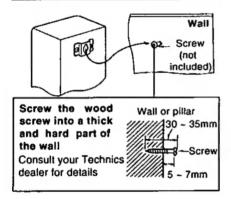
Wall installation

- 1. The wall is required to be strong enough to hold a weight of 1.6 kg (for SB-S948.)
- 2. The methods of installation for each speaker are the same.

How to install the metal wall mounts



How to install the speakers on the wall



Technical specifications

Centre channel speaker SB-C938

1- way 2 speaker system Type bass-reflex Speakers Full range: 8 cm (3-5/32*) cone type Impedance 8 ohms Input Power 220 W. Music 110 W. (DIN)

Output Sound Pressure Level 87 dB/W (1,0 m) 130 Hz - 20 KHz (-16 dB) Frequency Range 170 Hz - 18 KHz (-10 dB) 320 x 130 x 100 mm

(W x H x D) 12-5/8" x 5-1/8" x 3-15/16"

1.7 kg (3.8 lb)

Surround speaker SB-S948

1- way 2 speaker system Type bass-reflex Speaker Full range: 8 cm (3-5/32*) cone type Impedance 8 ohms 200 W. Music Input Power 100 W. DIN

Output Sound Pressure Level 86 dB/W (1.0 m) 135 Hz - 20 KHz (-16 dB) Frequency Range 165 Hz - 18 KHz (-10 dB) 170 x 240 x 100 mm **Dimensions**

Weight (approx.) 1.6 kg (3.53 lb)

(6-11/16" x 9-7/16" x 3-15/16")

Note:

(WxHxD)

Dimensions

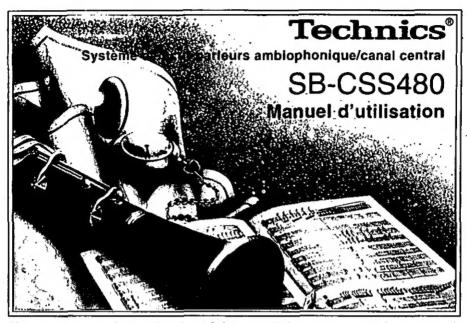
Weight (approx.)

Specifications are subject to change without notice. Weight and dimensions are approximate.

Panasonic Consumer Electronics Company, Division of Matsushits **Electric Corporation of America** One Panasonic Way, Secaucus, New Jersey 07094 http://www.panasonic.com

Panasonic Sales Company, Division of Matsushita Electric of Puerto Rico, Inc. ("PSC") Ave. 65 de Infanteria, Km.9.5 San Gabriel Industrial Park, Carolina, Puerto Rico 00985

Panasonic Canada Inc. 5770 Ambier Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3 www.panasonic.ca



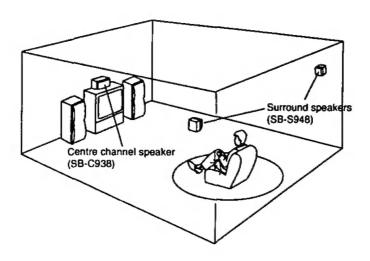
Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur ces enceintes acoustiques Technics. Pour votre sécurité, et afin d'en tirer un rendement optimal, il est recommandé de lire attentivement le présent manuel.

Accessoires

Supports métalliques pour montage mural (2)	Vis (4)
	PPPP
Câble de raccordement type court (1)	Câbles de raccordement type longues (2)

Positioning

The diagram below shows the basic positioning of each speaker of this system.



Centre channel speaker SB-C938

Set either on top of or underneath the TV. (See overleaf for the installation procedure.)

Note:

1. The centre channel speaker is made so as to be able to be used in close proximity to the TV but irregular colouring may result due to how the system is placed. If such a distortion occurs, turn off the TV for 15 to 30 minutes. The demagnetizing function of the TV will eliminate the distortion. If the irregular colouring is still visible, then move the speaker further away from the TV. Please note that if there is a magnetic object near the TV, irregular colouring may result due to the interaction between the TV and the speaker.

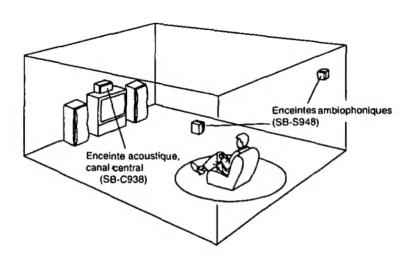
Surround speaker (SB-S948)

Attach the speaker to the wall at a position which is at ear level and slightly behind the listening point. (See overleaf for the installation procedure.)

If the speaker cannot be attached to the wall, it can alternatively be placed on top of a shelf or on the floor.

Emplacement

L'illustration ci-dessous indique l'emplacement de chacune des enceintes.



Enceinte acoustique, canal central SB-C938

Placer sur ou sous le téléviseur. (Voir le feuillet dépliant pour la procédure d'installation.)

Nota:

1. L'enceinte acoustique pour canal central est conçue de manière à être placée à proximité d'un téléviseur, toutefois, cela pourrait en affecter le rendu chromatique. Dans une telle éventualité, couper le contact sur le téléviseur pendant 15 à 30 minutes. La fonction de démagnétisation du téléviseur éliminera la distorsion. Si le rendu chromatique demeure anormal, éloigner l'enceinte du téléviseur.

Il est à noter qu'en présence d'un objet magnétisé près du téléviseur, la distorsion chromatique peut être causée par l'interaction entre le téléviseur et l'enceinte acoustique.

Enceintes acoustiques ambiophoniques SB-S948

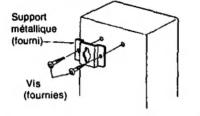
Fixer les enceintes sur un mur à la hauteur des oreilles et légèrement décalées par rapport à la position d'écoute. (Voir le feuillet dépliant pour la procédure d'installation.) Si les enceintes ne peuvent pas être fixées à un mur, les placer sur une étagère ou encore sur le plancher.

Installation murale

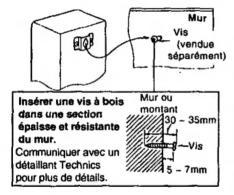
Nota:

- La paroi murale doit pouvoir supporter un poids de 1.6 kg (SB-S948).
- Le mode d'installation est identique pour les deux modèles d'enceintes.

Installation avec supports métalliques



Installation au mur



Données techniques

SB-C938 Enceinte pour canal central

Type Enceinte reflex 1 voie, à deux haut-parleurs

Haut-parleurs Pleine gamme: 8 cm (3-5/32 po) de type cône 8 ohms Puissance admissible 220W, (musicale) 110 W, DIN

Niveau de pression sonore 87 dB/W (1,0m) Gamme de fréquence 130 Hz - 20 KHz (-16 dB)

170 Hz - 18 KHz (-10 dB)

Dimensions
320 x 130 x 100mm
(L x H x P)
(12-5/8 po x 5-1/8 po x

(L x H x P) (12-5/8 po x 5-1/8 po x 3-15/16 po) Polds (approx.) 1,7 kg (3,8 lb)

Enceinte reflex 1 voie, à deux

SB-S948 Enceinte ambiophonique

haut-parleur

Haut-parleur

Pteine gamme: 8 cm
(3-5/32 po) de type cône
Impédance
8 chms

Impédance 8 ohms
Puissance admissible 200 W. (musicale)
Niveau de pression 100 W. DIN
sonore 86 dB/W (1,0m)
Gamma de tréquence 135 Hz = 20 KHz (-18 GR)

Gamme de fréquence 135 Hz - 20 KHz (-16 dB) 165 Hz - 18 KHz (-10 dB) Dimensions 170 x 240 x 100 mm (L x H x P) (6-11/16 po x 9-7/16 po x

3-15/16 po)
Polds (approx.)
1.6 kg (3,53 lb)

Nota:

Type

Ces données sont susceptibles d'être changées sans préavis.